

Ausfüllhilfe zur Erfassung von Vormerkungen

طريقة المساعدة لتعبئة أستمارة التسجيل بالروضة

Anmerkung:

الملاحظات:

الحقول المحددة باللون التوركيذ هي حقول إجبارية يجب ملئها لأنه لايمكن خزن الإستمارة إلا بعد ملئ كل هذه الحقول.

Geburtsdatum

تاريخ الميلاد

التسجيل ممكن فقط من يوم الولادة.

الأطفال المولودين بعد الموعد النهائي للتسجيل، ولاكن أنت بحاجة الى مكان في الروضة في السنة التالية، ولايمكن إدخال أسم طفلك في الوقت المناسب في قائمة التسجيل. هذه الحالة تخص الأطفال المولودين بين الأشهر أذار و آب وكذلك الأطفال بعمر السنة أو في حالة الحاجة الى مكان في الحضانة. في هذه الحالات الأستثنائية يرجى من الأهل، الأستعلام المباشر في الروضة التي يرغبون فيها وإطلاعهم على تاريخ الولادة المتوقع، وبذلك يكون لدى الروضة علم مسبق بذلك، بالرغم من ذلك يجب التسجيل على الإنترنت بعد يوم الولادة، بحيث يكون التسجيل ممكن.

Land, Wohnort, Straße

بلد، مدينة، الشارع

إذا كنت تعيش خارج مدينة بفورتسهايم، يمكنك أن تضع علامة في المربع المحدد " شارع آخر". الآن لديك إمكانية للدخول وإعطاء الشارع الآخر يدويا بدون الأعتقاد على دليل الشوارع المعطي "المربع المنسدل" وكتابة المدينة الأفتراضية "بفورتسهايم". إذا لم تكن تعيش حاليا في ألمانيا، يرجى التحقق من المربع " خارج ألمانيا " وأدخل عنوانك الحالي.

Zuzug

توافد

إذا لم تكن في وقت التسجيل تقيم في مدينة بفورتسهايم أو أنتقلت مؤخرا الى بفورتسهايم. يرجى إدخال موعد توافدك .

Wechsel aus anderer Einrichtung

التغير الى روضة أخرى

في حالة رغبتكم بتغير الروضة، يرجى وضع علامة الأختيار في المربع المحدد لذلك " التغير الى روضة أخرى " ويرجى تحديد الروضة في الأستمارة المظلمة والتي (يزورها) طفلك الآن وتعطي في المربع المخصص سبب التغير مثلا: (تغير مكان السكن في بفورتسهايم، أو تغير لحضانة أخرى، بوقت رعاية أطول.....).

Aufnahmedatum

تسجيل

إذا كنت تمنى تاريخ قبول ثابت، رجاء أدخل ذلك في المربع المخصص لذلك " تسجيل المطلوب ". في حالة كان تاريخ القبول الذي ترغب فيه متغير، رجاء ثبت ذلك في الحقل المخصص في الخلف أقصى تاريخ ثابت.

Angaben zur Berufstätigkeit

معلومات للأشخاص العاملين

هذه هي معلومات اختيارية، والتي تؤدي إلى أفضلية القبول لطفلك وتطبيق ذلك

- الأم الوحيدة، الأب الوحيد، الناس العاملين، الباحثين عن عمل، الأشخاص الذين يدرسون (تدريب مدرسة أو جامعة) أو الأشخاص الذين يعملون كورس اللغة/ دورة الإدماج.

- الأهل الذين الأب والأم يعملون، يبحثون عن عمل، أو في مرحلة (التدريب في المدرسة أو الجامعة)، أو الذين يعملون كورس اللغة/ أو دورة إدماج.

وهذه لا تنطبق على:

الأهل الذين واحد منهم يعمل، يبحث عن عمل، في فترة التدريب (المدرسة، العمل أو الجامعة) أو الذين واحد منهم يعمل كورس اللغة/ دورة إدماج.

يمكن أخذ هذه المعلومات بعين الاعتبار فقط في حالة التسجيل بالوقت الصحيح لبداية السنة في رياض الأطفال ويجب تقديم الإثبات للأشخاص الذين يعملون. ونموذج فارغ من الإستمارة يمكن الحصول عليه من الإنترنت تحت العنوان التالي:

<https://www.pforzheim.de/buerger/kinderbetreuung.html>

Kinder mit besonderem Förderbedarf:

أطفال ذوي الاحتياجات الخاصة

الأطفال، الذين هم حسب تقدير دائرة الرعاية الاجتماعية لمدينة بفورتهام من ذوي الاحتياجات الخاصة، لهم أفضلية القبول. تقديم إثبات من دائرة الرعاية الاجتماعية ضروري لذلك. الأطفال الذين لديهم مساعدات خاصة، أو الأطفال الذين لهم عجز باللغة الخ هم غير مشمولين.

Gewünschtes Betreuungsangebot

الرعاية التي ترغب بها:

الرجاء اختيار الرعاية التي ترغب بها في هذا المربع المنسدل وكذلك مدة الرعاية المطلوبة.

يوجد عدة أنواع من الرعاية وهي التالية:

- الحضانة (رعاية للأطفال بعمر أقل من ثلاث سنوات)
- الروضة (رعاية للأطفال من عمر الثلاث سنوات حتى دخول المدرسة)

الرقم بعد رعاية الطفل المطلوبة يحدد مدة الخدمة الأسبوعية

عن طريق اختيار شكل الرعاية المطلوبة دعم اختيار التسهيلات المتاحة يصبح محدودا. إذا على سبيل المثال إذا اخترت حضانة من 41 إلى 50 ساعة في الأسبوع، يتم عرض الحضانة الوحيدة في القائمة المدرجة، والتي تقدم هذه الرعاية للطفل بالتزامن مع العدد المطلوب من الساعات الأسبوعية.

Wunscheinrichtung 1,2,3

الروضة التي ترغب فيها 1، 2، 3

يجب عليك اختيار روضة واحدة على الأقل في (الحقل المخصص) لذلك وبإمكانك اختيار لحد ثلاث روضات ، وتكون لها الأولوية بالاختيار حسب طلبك .

Geschwisterkinder

الأخوة و الأخوات

إذا كان لديك بالفعل واحد من أطفالك يزور واحدة من الروضات التي ترغب بها، سيتم النظر في هذا للحصول على المكان المطلوب. من فضلك حدد ذلك في المكان المخصص لذلك تحت الروضة التي ترغب بها، علامة الاختيار في المربع المناسب.

Dokumente:

الوثائق

يمكن إدراج شهادات العمل أو شهادة الرعاية الاجتماعية مباشرة في قائمة التسجيل وهناك خزنها. أنتقل على طول الإستمارة الى النهاية وأضغط على " أختار ملف " يفتح لك شبك من خلاله تستطيع إنزال المعلومات على الكمبيوتر الخاص بك. الرجاء الإنتباه الى حجم الملف الذي تريد أنزاله يجب أن لا يزيد على 1 إمبي إذا كان أكبر لايمكنك إنزاله.

Datenschutzerklärung

حماية المعلومات الشخصية

مع موافقتك توضح أنك متفهم، بأنه معلوماتك الشخصية مخزونة في القائمة المركزية للتسجيل في الروضة و يتم العمل عليها بأعطائها الى الروضة التي ترغب بتسجيل طفلك فيها. رضاء عليك أن تؤشر على الحقل الخاص " موافق " بدون هذه التأشيرة لايمكن خزن المعلومات أو العمل عليها.
إضافة الى ذلك رجاء يجب عليك أن تؤشر على الحقل الذي هو حقل - نعم/ لا ، بهذه التأشيرة تؤكد إذا كان بالإمكان إعطاء معلوماتك الشخصية الى روضة أخرى غير التي أنت ترغب بتسجيل طفلك فيها.

Speichern bitte nicht vergessen!

خزن المعلومات لا تنسى رجاء !

إذا كنت أعطيت عنوان بريد الكتروني، تستلم إيميل يؤكد تسجيلك في القائمة. بالإضافة الى ذلك ، لديك خيار استخدام الزر " التعبير " لتوثيق الحجز في القائمة.
يرجى تذكر أوراق اعتماد بيانات (تسجيل الدخول) الخاص بك في القائمة الأفضلية. يمكنك إجراء تغييرات على المعلومات الخاصة بك مع هذا التسجيل أو إضافة بيانات أخرى ، إذا كان لديك أطفال آخرين تريد إضافتهم الى القائمة. الرجاء الإنتباه: لكل طفل يمكن حجز مكان واحد فقط تكرر ذلك يكشف من قبل النظام ويتم حذفه.

نتمنى أن تلقى المساعدة التي نرجوها مع هذه الإضاحات لملئ الإستمارة. في حالة وجود أسئلة أخرى تحب الإستفسار عنها لا تتردد يمكنك الإتصال بنا على الأرقام التالية:

(07231) 39- 2011.